



Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
Date de signature : 31.05.2012.
Date de réception : 31.05.2012
<small>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXECUTOIRE: - ACTE SÛR - COMPTE RENDU AFFICHÉ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITE</small>

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-
PROVENCE N°2012.531**

Séance publique du

29 mai 2012

Présidence de Monsieur Jean CHORRO,
Adjoint au Maire

**OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT
- COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX-MUNICIPALE**

Le 29/05/12 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 23/05/2012, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Mme Dabha BENNOUR, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Helliott BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Christian LOUIT, M. Henri MATAS, Mme Reine MERGER, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

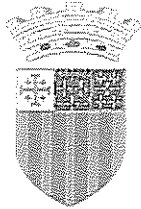
Mlle Odile BARBAT-BLANC à M. Yannick DECARA, Mme Danièle BRUNET à M. Alexandre GALLESE, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI à M. Laurent DILLINGER, Mme Françoise TERME à M. Stéphane PAOLI, M. Victor TONIN à M. Francis TAULAN

Excusés sans pouvoir :

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Brigitte DEVESA, Mme Michelle EINAUDI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Fleur SKRIVAN, Mme Marie José VALETA

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Helliott BRAMI donne lecture du rapport ci-joint.



01.07

Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Direction Générale des Services Techniques
D.A.S.T Environnement
Urbain et Hydraulique
Direction Administration Générale

RAPPORT POUR
LE **CONSEIL MUNICIPAL**
DU 29/05/12

RAPPORTEUR : M. Helliott BRAMI

CO-RAPPORTEUR(S) : M. Gérard BRAMOULLÉ

Politique Publique : 01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE
L'ASSAINISSEMENT - COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX-
MUNICIPALE - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Monsieur le Trésorier principal d'Aix-Municipale vient de nous communiquer les comptes de gestion des budgets annexes de l'eau et de l'assainissement pour l'exercice 2011, et sollicite, conformément à la loi, l'avis de notre assemblée.

Les comptes de gestion de M. le Trésorier principal retracent, pour chacun des budgets annexes de l'eau et de l'assainissement, les écritures comptables de l'exercice 2011.

Pour le budget de l'Eau, il se résume ainsi :

COMPTE DE GESTION 2011	INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL
<u>RECETTES</u>			
Prévisions budgétaires totales	8 178 679,34 €	14 528 500,00 €	22 707 179,34 €
Recettes nettes (A)	3 956 868,36 €	14 713 868,35 €	18 670 736,71 €
<u>DEPENSES</u>			
Autorisations budgétaires totales	8 178 679,34 €	14 528 500,00 €	22 707 179,34 €
Dépenses nettes (B)	4 283 709,29 €	12 160 953,59 €	16 444 662,88 €

Pour le budget de l'Assainissement, il se résume ainsi :

COMPTE DE GESTION 2011	INVESTISSEMENT	FONCTIONNEMENT	TOTAL
RECETTES			
Prévisions budgétaires totales	19 691 223,52 €	13 739 000,00 €	33 430 223,52 €
Recettes nettes (A)	10 975 840,07 €	14 161 778,77 €	25 137 618,84 €
DEPENSES			
Autorisations budgétaires totales	19 691 223,52 €	13 739 000,00 €	33 430 223,52 €
Dépenses nettes (B)	11 995 272,51 €	11 910 366,24 €	23 905 638,75 €
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) (A-B)	- 1 019 432,44 €	2 251 412,53 €	1 231 980,09 €
RESULTAT DE CLOTURE 2010 (D) Part affectée à l'investissement (E)	-39 360,89 €	1 495 223,52 € 548 223,52 €	1 455 862,63 € 548 223,52 €
RESULTAT DE CLOTURE 2011 (C+D) – (E)	- 1 058 793,33 €	3 198 412,53 €	2 139 619,20 €

Je vous demande, Mes Chers Collègues, pour chacun des budgets, de bien vouloir :

- **CONSTATER** l'identité des résultats comptables de l'exercice 2011,
- **ARRETER** les résultats de clôture de l'exercice 2011, conformément aux écritures de M. le Trésorier Principal d'Aix-Municipale,
- **EMETTRE** un avis favorable sur les comptes de gestion.

RESULTAT DE L'EXERCICE (C) (A-B)	- 326 840,93 €	2 552 914,76 €	2 226 073,83 €
RESULTAT DE CLOTURE 2010 (D)	- 115 497,21 €	2 395 179,34 €	2 279 682,13 €
Part affectée à l'investissement (E)		1 748 679,34 €	1 748 679,34 €
RESULTAT DE CLOTURE 2011 (C+D) – (E)	- 442 338,14 €	3 199 414,76 €	2 757 076,62 €

**2012.531 - COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE
L'ASSAINISSEMENT - COMPTES DE GESTION DE M. LE TRESORIER PRINCIPAL
D'AIX-MUNICIPALE**

Présents et représentés	: 40
Présents	: 34
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 40
Pour	: 40
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

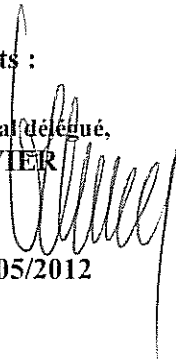
N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.**

**Ont signé Jean CHORRO, Adjoint au Maire
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER**



**Compte-rendu de la délibération affiché le : 31/05/2012
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

58-12

BORDEREAU D'ENVOI
(AR à envoyer à : assemblees@mairie-aixenprovence.fr)

Commune d' Aix en Provence

à

M. le sous-préfet d'Aix-en-Provence

SOUS-PREFECTURE
AIX EN PROVENCE

31 MAI 2012

COURRIER ARRIVE

7 délibérations transmises le 31/05/2012

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Approbation du compte administratif de Madame le Maire pour l'exercice 2011 + 1 compte administratif et 1 annexe

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-525

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Affectations des résultats pour l'exercice 2011

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-526

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Compte de gestion de Monsieur le Trésorier Principal d'Aix Municipale pour l'exercice 2011 + 1 compte de gestion

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-527

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Ouvertures et virements de crédits pour l'exercice 2012

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-528

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Service de l'Eau et de

l'Assainissement – Approbation des comptes administratifs de Madame le Maire pour l'exercice 2011 + 1 compte administratif

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-529

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale - Services de l'Eau et de l'Assainissement - Affectation des résultats de l'exercice 2011

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-530

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale - Services de l'Eau et de l'Assainissement - Comptes de gestion de Monsieur le Trésorier Principal d'Aix Municipale + 1 compte de gestion

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-531

SOUS-PREFECTURE
AIX EN PROVENCE

31 MAI 2012

COURRIER ARRIVE